

Pileraarusiorneq aamma nunaminertat atorneqartarnerat pillugit Inatsisartut peqqussutaat

Areaalit (nunaminertat/imartat) atorneqarnerat, illoqarfitt allilerneqarneri sanaartorfingeqarnerilu pillugit Kalaallit Nunaannut inatsit pillugu Inatsit nr. 612, 23. december 1980-imeersu-mi § 1 tunngavigalugu aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Peqqussutip siunertaa

§ 1. Inatsisartut peqqussutaata siunertaraa nunap nunaminertaasa inuiaqatigiit eqqarsaatigalugit ataatsimut naliliineq tunngavigalugu atorneqarnissaat qularnaarneqassasoq. Siunertaq taanna anguneqassaaq,

- 1) pinngortitap illorsorneratigut,
- 2) inuiaqatigiit tungaanniit isigalugu naleqquttumik nunaannaap aamma sanaartukkat inuit pilersitaasa akornanni immikkoortiterinikkut,
- 3) nunap nunaminertaasa pileraarusiorneq inuussutissarsiornikkut, inooqatigiinnikkut avatangiisitigullu iluaqtaasumik ineriarternermik siuarsaasussaq naapertorlugu atorneqarnerisigut,
- 4) innuttaasut nunaminertat atorneqarnissaat pillugu pileraarusiornermi peqataatinnerisigut,
- 5) nr. 1-imuit 4-imut naapertorlugit aalajangiussinerit sanaartorfissanut aningaasaqarnermillu pileraarusiornermut ataqtigiissinnerisigut.

Kapitali 2

Oqartussat akisussaasut

§ 2. Inatsisartut peqqussutaanni matumani maleruagassat naapertorlugit nunap nunaminertaasa Inatsisartut peqqussutaata siunertaanut naapertuuttumik atorneqarnissaat, pileraarusiornikkut qulakkeerniassallugu Naalakkersuisut pisussaapput.

§ 3. Naalakkersuisut nunaminertat atorneqarnissaat pillugu maleruagassanik aammalu sanaartorfissanik pileraarusiornerup ataatsimoortup imarisassai, ilusissaa piviusunngortinnissaalu pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput aammalu kommunalbestyrelsinut ilitsersuinikkut ikuutissallutik.

Kapitali 3

Nuna tamakkerlugu pileraarusiorneq

Nuna tamakkerlugu pileraarusiornerup suliarineqarnissaa

§ 4. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu sanaartorfissanik pilersaarusrusiornerup ataatsimoortup suliarineqarnissa aammalu misissuinerit tamatumunnga pisariaqartut ingerlanneqarnissaat qulakkiissavaat.

Imm. 2. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmik, pilersaarusrusianut isaaffittalimmik suliaqartitsissapput.

1) Naalakkersuisut suliassaqaqfinnut oqartussaasui aamma kommunit nunaminertat pillugit aalajangiussanit aalajangersimasunut atugassanngortitsinerit aamma nunaminertanik atuinissamik killilfersuinerit pillugit paasissutissanik, imm. 2 naapertorlugu qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmut pilersaarusrusianullu isaaffittalimmut Naalakkersuisut suliaritaannut, saqqummiisassapput.

2) Nunaminertat nunami sumiiffiini killiliinernik kiisalu nunaminertap pineqartup inatsisitigut aalajangersakkanut pineqartunut ilaaffiinut innersuussinernik paasissutissat imaqassapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut tamatumunnga pisariaqartillugu kisiannili peqqussutip matuma atuutilerneranit naatsorsukkamik minnerpaamik ukiut sisamakkaarlugit kommuninut pilersaarusrusiornermi Namminersornerullutik Oqartussat soqutigisaat takussutissortassavaat.

§ 5. Pisortat oqartussaasut kiisalu pisortat ingerlatassaannik ingerlatsinissamik akuersisummik pigisaqartut aamma suliffeqarfiit taakkununnga assingusut, nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermi atugassanik misissuinerit, pilersaarusrusiornerit aamma sanaartugassatut aalajangiussat annertunerusut piareersarneqarneri ingerlanneqarnerilu pillugit Naalakkersuisunut nalunaaruteqartassapput.

§ 6. Naalakkersuisut qularnaassavaat nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornerup kommuninut pilersaarusrusiorneq, tak. kap. 4, aamma suliassaqaqfinnut pilersaarusrusiorneq ataqtigiississagaa.

Imm. 2. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornerup siunertai qanorpialru imaqarnera pillugit tamanut ammasumik oqallittoqalernissa siunertaralugu paasititsiniaanermik suliaqarneq aallartissavaat.

§ 7. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiorneq pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nassuaateqartassapput.

§ 8. Naalakkersuisut nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut soqutiginaatillit nakkutiginissaannut, ilanngullugit Namminersornerullutik Oqartussat suliassaqaqfinnut soqutigisaat, kommuninut pilersaarusrusiornermut aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atuuttussanngortitsisinnaapput (nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut malitassiat).

Imm. 2. Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut malitassiaq sukumiisunik aalajangersagartaqartoq, kommunimut pilersaarutituuilli inatsisitigut sunniuteqartinneqassasoq Naalakkersuisut aalajangiisonnaapput, tak. §§ 21-mit 23-mut.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut malitassiat akuerisaasut minnerpaamik ukiut sisamakkaarlugit iluarsanneqartarnissaat Naalakkersuisut qularnaassavaat.

§ 9. Pisortat pilersaarusrusiornermik ingerlatsinerat aamma sanaartugassanik aalajangiussinerit nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut naapertuuttumik ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornerup piviusunngortinnissa qulakkeerniarlugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi imarisassaa erseqqinnerusumik taallugu § 19 malillugu kommunimut pilersaarusrusioqqusinnaavaat kommunimulluunniit pilersaarummut tapiliussamik suliaqaaqqusinnaallugu imaluunniit nammineerlutik sumiiffimmut pineqartumut aalajangersakkat maleruagassiisut suliarisinnaallugit.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsi nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut malitassianut atuuttunut

imaluunniit inatsisinut allanut il.il. uniuuttumik kommunimut pilersaarusrorpat imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussamik suliaqarpat, kommunimut pilersaarut naalagaaffimmit oqartussaasumit imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasumit oqartussaaffimmut pineqartumut suliassaqarfimmut akisussaasusumit akuerineqaqqaassaaq.

Nuna tamakkerlugu pilersaarusrornermik qularnaallisitsineq

§ 10. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut imaluunniit kommunimut pilersaarutip allanngortinnissaanut siunnersuut, pissutsinut immikkut isigineqartariaqartunut naalagaaffiup oqartussaasuinut imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussat oqartussaasuinut isumagineqartunut akerliusimappat, oqartussaasoq pineqartoq akerliliissuteqarnissamut piffissaliussap naannginnerani, tak. § 15, imm. 3, siunnersummut akerliliissuteqassalluni pisussaavoq.

Imm. 2. Pilersaarutip imarisaa pillugu communalbestyrelsip oqartussaasullu pineqartup akornanni isumaqatigiittooqqaartinnagu communalbestyrelsip siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigisinnaanngilaa.

Imm. 3. Taamatut isumaqatigiinnissaq anguneqarsinnaanngippat pilersaarutissatut siunnersuut Naalakkersuisunut saqqummiunneqassaaq. Pilersaarutissatut siunnersuut Naalakkersuisunit akuerineqarpat aatsaat, Inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu pilersaarut inatsisitigut sunniuteqalersinnaavoq.

§ 11. § 10 naapertorlugu akerliliissuteqarnermut atatillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, siunnersuut imaluunniit siunnersuutit tamanut saqqummiunneqartut, communalbestyrelsip siunnersummiq saqqummiussinerait ukiut marluk tikillugit § 23, imm. 3-mi taaneqartutut sunniuteqassasut. Tamanna pillugu aalajangiineq Naalakkersuisunit nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 2. § 10, imm. 3 malillugu akuersissuteqarnermut atatillugu Naalakkersuisut pilersaarutissatut siunnersummi tamanut saqqummiunneqartumi allannguiteqartitsisinnaallutillu ilassuteqartitsisinnaapput.

§ 12. Nuna tamakkerlugu pilersaarusrornerup naammassineqarnissaa qulakteerniarlugu amma allatigut pisariaqarsorineqarpat Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat, communalbestyrelsi Naalakkersuisunit piffissaliussaq naatinngagu kommunimut pilersaarummut allannguummik, Naalakkersuisunit erseqqinnerusumik taaneqartunik imaqtumik suliaqartitsissasoq.

Imm. 2. *Imm. 1* malillugu piffissaliussaq communalbestyrelsimit eqortinneqanngippat, communalbestyrelsip akiligaanik kommunimut pilersaarutip allannguutissaa namminneerlutik suliaritinniarlugu Naalakkersuisut aalajangersinnaapput. Taamatut pisoqartillugu communalbestyrelsip §§ 13, amma 23, imm. 2 naapertorluginit pisinnaatitaaffi Naalakkersuisut pisinnaatitaffigilissavaat.

Pileraarut §§ 15-imi, 17-imi amma 20-imi maleruagassat malillugit Naalakkersuisut suliaritissavaat.

Kapitali 4

Kommunimut pilersaarusrornerneq

§ 13. Kommunalbestyrelsip kommeqarfimmi nunaminertanut atuinissamut kommunimut pilersaarusrornerneqpisussaaffigaa. Tamanna pissaaq kommunimi nunaminertaqassutsimik, pinngortitap pissarititaanik aningaasassaqarnermillu ataatsimut naliliineq, innuttaasut amerlassusaannut inuussutissarsiornikkullu ineriaartornermut anguniakkat amma pisortat suliassaqarfintut pilersaarusrornerneq kiisalu Inatsisartut peqqussutaannut matumunnga siunertaasutaallaavigalugit, tak. § 1.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarut imaqassaaq:

- 1) Immikkoortoq kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannik aamma kommunip ineriertornissaanut anguniakkanut nassuaataasoq.
- 2) Immikkoortoq kommunip ataatsimut pingaarnertut ilusiligaaneranut kiisalu kommunip illoqarfisa, nunaqarfisa assigisaasalu ataasiakkat ilusiligaanerannut tunngasoq.
- 3) Immikkoortoq aalajangersakkanik imaqartoq, tassani aalajangersarneqassallutik
 - a) sumiiffiup ilaanni aalajangersimasuni ataasiakkaani nunaminertanik atuinissamut aamma illuliortiternissamut aalajangersakkat pingarnerit, aamma
 - b) sumiiffiup ilaanni aalajangersimasuni ataasiakkaani nunaminertanik atuinissamut aamma illuliortiternissamut aalajangersakkat sukumiisut.
- 4) Kommunalbestyrelsip nunaminertanik atugassiarnissaanut aalajangersakkat.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarut nuna tamakkerlugu pilersaarusrornermut malitassianut imaluunniit Naalagaaffiup aamma Namminersornerullutik Oqartussat suliassaqarfinnut piler-saarusrornerinut akerliussanngilaq.

§ 14. Kommunalbestyrelsi kommunimut qinigaaffiup qiteqqutinnginnerani kommunimi pineqartumi kommunimut pilersaarusrornermut periaassisamik suliaqassaaq.

Imm. 2. Pilersaarusrornermut periaassisaaq imm. 1-imí taaneqartoq kommunimut pilersaarut kingullermik iluarsaaneqartoq malillugu pilersaarusrorneq ingerlanneqarsimasoq, communalbestyrelsip ineriertornermut naliliinera periaasialu pillugit paasissutissanik kiisalu makkua pillugit aalangiinermik imaqassaaq,

- 1) kommunimut pilersaarummik tamakkiisumik iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 2) kommunimut pilersaarummi sammisat ilaannik ataatsimik arlalinnilluunniit iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 3) kommunimi nunami sumiiffinnut tunngasunik iluarsaassisoqassanersoq, imaluunniit
- 4) kommunimut pilersaarut ukiunut sisamanut nutaamik piffissalikkamik akuersissutigineqassanersoq.

Kapitali 5

Kommunimut pilersaarutinik suliaqartitsineq

Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutit tamanut saqqummiunneqarneri

§ 15. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut akuersissutigineqareerpat communalbestyrelsip siunnersuut tamanut saqqummiutissavaa. Kommunalbestyrelsi siunnersuutinik arlalinnik qinigassílluni tamanut saqqummiussinnaavoq.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsimi ikinnerussuteqartut kikkulluunniit kommunimut pilersaarutissatut siunnersuummut akuerineqartumut allatut isumaqarnertik communalbestyrelsip aalangiinerinik allattuiffimmut ilannguteqqullugu piumasaqarsinnaavoq. Saqqummiussinerup peqatigisaanik ikinnerussuteqartut pineqartut allatut isumaqarnerat, ikinnerussuteqartut tamatumunnga tunngavilersuutit naatsumik allassimasaat ilanngullugu, communalbestyrelsip saqqummiutissagaa ikinnerussuteqartut piumasarisinnaavaat.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut, imm. 2 naapertorlugu ikinnerussuteqartut allatut isumaqarnerannik ilanggussartaqartoq, innuttaasunut tikikkuminartumut inissillugu, minnerpaamik sapaatit akunnerini 12-ni kikkunnut tamanut takusassiarineqassaaq. Tamanut saqqummiussinermi

kommunimi saqqummiussisoqartillugu nalinginnaasumik periaasisiusartut atorneqassapput. Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut kommunip nittartagaani imaluunniit qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersu-iffimmi takuneqarsinnaassaaq.

Imm. 4. Tamanut saqqummiussinermi imm. 3 naapertorlugu oqaaseqaateqarnissamut siunnersummullu allannguutissatut siunnersuuteqarnissamut piffissarititaasoq nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 5. Kommunalbestyrelsip kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip siunertai imarisalu pillugit tamanut ammasumik oqallittoqalernissaa siunertaralugu paasititsiniaaneq ingerlatissavaa.

Imm. 6. Tamanut saqqummiussinermut peqatigitillugu siunnersuut Naalakkersuisunut aamma oqartussanut kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutikkut immikkut sunniuteqarfingineqartussanut nassiunneqassaaq. Akerliliissuteqarnissamut oqaaseqaateqarnissamullu piffissarititaasoq, tak. imm. 3, nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 7. Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneranut atatillugu pilersaarummik saqqummiunneqartumik tunniussinermut akit-suummik akileeqqusisinnavaoq.

Kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutinik inaarutaasumik akuersineq

§ 16. § 15, imm. 3 naapertorlugu piffissaliussaq naappat, kommunalbestyrelsip kommunimut pilersaarutissatut siunnersuut nutaamik suliareqqillugu, siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigisinnaavaa. Tamatuma peqatigisaanik tusarniaanerup ingerlanerani akerliliissutit allannguutissatullu siunnersuutit tiguneqartut suliarineqassapput.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip imm. 1 naapertorlugu kommunimut pilersaarutissatut siunnersummik inaarutaasumik akuersissuteqarnerani, kommunalbestyrelsi siunnersummi tamanut saqqummiunneqarsimasumi allannguuteqartitsisinnaavoq. Allannguutit annertuppata imaluunniit pilersaarutip imarisauut tunngaviusunut akerliuppat, kommunimut pilersaarutis-satut siunnersuut allannguuteqartoq, akerliliissuteqarnissamut sapaatit akunnerinik minner-paamik 6-nik piffissaliussilluni nutaamik tamanut saqqummiunneqassaaq.

Kommunimut pilersaarutit inaarutaasumik akuersissutigineqartut tamanut nalunaarutigineqarneri

§ 17. Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutissatut siunnersuutip inaarutaasumik akuersissutigineqareernerani pisariaqanngitsumik kinguarsaanertaqanngitsumik tamanut nalunaaruteqassaaq. Nalunaarummi tamanut saqqummiunneqartumi paasissutissiissutigineqassaaq kommunimut pilersaarut siunnersuummit saqqummiunneqareersumit immikkoortuni sutigut allaassuteqarnersoq.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip kommunimut pilersaarutip tamanut saqqummiunneqartup assinga ataaseq Naalakkersuisunut aamma oqartussanut § 15, imm. 6 malillugu pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneqarnera pillugu allakkatigut nalunaarfigineqarsimasunut nassiuressavaa.

Imm. 3. Kommunimut pilersaarut tamanut saqqummiunneqartoq kommunip qarasaasiaq atorlugu, nunami sumiiffinnut tamanut paasissutissanik katersuiffimmut, tak. § 4, ilanngutissavaa, taamaalilluni kikkunnit tamanit pissarsiarineqarsinnaassalluni.

Imm. 4. Pilersaarutissatut siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigineqarsimasoq atorunnaassaaq, pilersaarutissatut siunnersuutip § 16 naapertorlugu inaarutaasumik akuersissutigineqarneraniit, imm. 1 naapertorlugu sapaatit akunneri 12-it qaangiutsinnagit tamanut nalunaarutigineqarsimanngippat.

Kommunimut pilersaarutinik pisoqalitsaaliuineq

§ 18. Kommunalbestyrelsip pisariaqalernerani kommunimut pilersaarut nutartertassavaa.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarummi annertuumik allannguuteqartitsereernermi, kikkunnit tamanit aamma Naalakkersuisunit atorneqarsinnaasunngorlugit pilersaarutip imarisai pillugit takussutissiorissaq aamma aalajangersakkat atuuttut ataatsimut allanneqarnissaat kommunalbestyrelsip qularnaassavaa.

§ 19. Kommunalbestyrelsi nunaminertani kommunimut pilersaarummi inaarutaasumik akuerineqarsimasumi pineqartuni sumiiffiup ilaannik aalajangersimasunik immikkoortitsisinnaavoq aammalu kommunimut pilersaarut naapertorlugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliorsinnaalluni, tak. §§ 15-17.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaata qularnaarneqarnissa pisariaqarpat, kommunalbestyrelsi § 13, imm. 2, litra b malillugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliortitsissaq. Illuliortiternerit sanaartornerillu, eriagisarialinnik aalajangersaanerit il.il. kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaaNULLU naapertuuttumik suliarineqarnissaat kommunimut pilersaarutikkut qularnaarneqassaaq.

Imm. 3. Illuliortiternissanut sanaartornissanulluunniit annertuunut imaluunniit pingaarutilinnut nunaminertamik atuinissamik akuersissummik tunniussinnginnermi aammalu ineqarfinnik annertuunik pingaarutilinnilluunniit isaterilinnginnermi, sumiiffiup ilaani aalajangersimasumi nunaminertanik atuinermut illuliortiternermullu maleruagassiisunik sukumiisunik aalajangersagaqarnissa, tak. § 13, imm. 2, nr. 3, litra b, kommunalbestyrelsip isumannaassavaa.

Imm. 4. Sanaartugassatut aalajangiussat kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaaNULLU naapertuuttumik suliarineqarnissaat, sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersakkani qularnaarneqassaaq.

§ 20. Kommunimut pilersaarutip allannguuteqartinnerani (kommunimut pilersaarummut tapiliussaq) §§ 15, 16 aamma 17 taamatuttaaq atorneqassapput.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarummut tapiliussaq taamaallaat sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut ataatsimut atuussimappat § 15, imm. 3 naapertorlugu piffissaliussaq sapaatit akunnerinut 6-nut sivikillisinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Pilersaarutip siunertaa inatsisitigullu sunniutai, tak. §§ 21, 22 aamma 23, § 13, imm. 2 nr. 1 naapertorlugu nassuaammi takuneqarsinnaassapput.

Kommunimut pilersaarutit utaqqiisaasumik aamma inaarutaasumik inatsisitigut sunniutai

§ 21. Kommunalbestyrelsi kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaanut sulissaaq, ilanngullugu nunaminertanik atugassiinerni, tak. §§ 26 aamma 27.

Imm. 2. Kommunimut pilersaarutip aalajangersakkanut immikkoortua, tak. § 13, imm. 2, nr. 3, innuttaasunut inatsisitigut pisussaaffiliivoq.

§ 22. Kommunimut pilersaarutip imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussap inaarutaasumik akuerineqarneranik § 17 malillugu tamanut nalunaaruteqarnerup pereernerani, § 30 naapertorlugu immikkut akuersissuteqartoqarsimatinnagu, inatsisink imaluunniit pissutsinik piviusunik tunngaveqarluni kommunimut pilersaarutip aalajangersakkanut immikkoortuanut imaluunniit nunaminertanik tunniussinermi atugassarititaasunut, tak. § 29, akerliusunik pilersitsisoqassangilaq.

§ 23. Kommunimut pilersaarutissatut imaluunniit kommunimut pilersaarummut tapiliussassatut siunnersuutip tamanut saqqummiunneqareernerani nunaminertat, illut sanaartukkallu siunnersummi pineqartut illuliorfigineqassanngillat allatigulluunniit pilersaarutip inaarutaasup imarisaanut sioqqutsisutut isikkoqarsinnaasumik iluaqtiginiarneqassanatik.

Imm. 2. § 15, imm. 3 naapertorlugu oqaaseqaatinut allannguutissatullu siunnersuutinut saqqummiussinissamut piffissaliussap naareernerani piffissaagallartillugu akerliliissutinik tigusaqartoqarsimanngippat communalbestyrelsi nunaminertap siunnersummi pineqartup illuliorfigineqarnissaa imaluunniit allatigut pilersaarut naapertorlugu iluaqtigineqarnissaa akuerisinnaavaa.

Imm. 3. Imm. 1-imi aamma 2-imi aalajangersakkat pilersaarutissatut siunnersuutip tamanut nalunaarutigineqarnissaata tungaanut atutissapput, tak. § 17, taamaattorli siunnersuutip saqqummiunneraniit naatsorsukkamik sivisunerpaamik ukiumi ataatsimi.

§ 24. § 13, imm. 2 nr. 3 naapertorlugu sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaliornikkut pissutsinik pinngitsoortinnejqarsinnaasunik pilersitsisoqarnissaa communalbestyrelsip inerteqqutigisinjaavaa.

Imm. 2. Inerteqquteqarneq ukioq ataaseq tikillugu sivisussuseqarsinnaavoq ataasiaannarlunilu pisinnaalluni. Inerteqquteqarneq tamanut nalunaarutigineqassaaq.

§ 25. Kommunalbestyrelsi isumaqtiginiareerlugu Naalakkersuisut kommunimut pilersaarutip naammassineqarnissaanut piffissaliussanik aalajangersaasinnaavoq.

Kapitali 6

Nunaminertanik atugassanngortitsisarneq

Nunaminertat atorneqarnissaannut akuersissut

§ 26. Nunaminertanut oqartussaasunit akuersisoqarsimatinnagu nunaminertaq sunaluunniit nalinginnaasumik atorneqassanngilaq atorneqalissaniluunniit.

Imm. 2. Nunaminertanut oqartussaasunit akuersisoqarsimatinnagu nunaminertap suulluunniit atorneqarnera allanngortinnejqassanngilaq.

Imm. 3. Nunaminertamik atugassanngortitsineq inummut akueringartumut tunngatitaavoq.

Nunaminertamut pisinnaatitaanermik tunniussineq sunaluunniit nunaminertanut oqartussaasumit akueringeqaqqaassaaq.

Imm. 4. Nunaminertamik atuisinnaatitaaneq niuerutigineqassanngilaq.

§ 27. Kommunalbestyrelsi kommuneqarfimmi pineqartumi nunaminertanut oqartussasuuvooq aammalu kommuneqarfimmi nunaminertat atorneqarnissaannik akuersisartuulluni.

Imm. 2. Kommunit aggornerisa avataanniittuni atuisinnaatitaaneq Naalakkersuisunit nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsi nunaminertanik sanaartorfissanik nuna tamakkerlugu pilersaarusrorermut pingaaruteqartunik atugassiilluni akuersissuteqannginnermini Naalakkersuisut akuersissutaannik pissarsiniaqqaassaaq.

Imm. 4. Sanaartugassanut inatsisit aamma nuna tamakkerlugu pilersaarusrorermut malitassiat il.il. naapertorlugin nunaminertanik atuinissamut akuersissutit Naalakkersuisunit tunniunnejqarsinnaapput.

§ 28. Nunaminertamik atuisinnaatitaaneq qinnuteqartoqarneratigut inunnut, suliffeqarfinnut, ingerlatseqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut assigisaannulluunniit tunniunneqarsinnaavoq.

§ 29. Nunaminertamik atuisinnaatitaanerup nalunaarutigineqarnerani piumasaqaatit atugassarititaasullu

§ 1-mi siunertanut taaneqartunut iluaqutaasut piumasarineqarsinnaapput. Piumasaqaatit atugassarititaasullu aalajangersarneqartut imatut imaqassapput, sanaartugassatut aalajangiuussat kommunimut pilersaarutip tunngavigisaannut imarisaanullu naapertuuttumik suliarineqarnissaat qulakkeerneqassalluni.

Imm. 2. Atuisinnaatitaaneq piffissamut killilerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Atuisinnaatitaaneq inatsisinut akerliusumik atorneqarpat atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Immikkut ittumik akuersinerit

§ 30. Immikkut ittumik akuersineq sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut kommunimut pilersaarummi aalajangersakkat tunngaviinut akerliungippat, sumiiffiup ilaanut aalajangersi-masumut aalajangersakkat sukumiisut saneqqunneqarnissaannut immikkut ittumik akuersissuteqarnerit communalbestyrelsimit nalunaarutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut aalajangersagaq, Namminersornerullutik Oqartussani naalagaaffimmiluunniit oqartussaasumik isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqarsimsoq, aatsaat oqartussaasup pineqartup akuersineratigut saneqqunneqarsinnaavoq.

Imm. 3. *Imm. 1-im* pineqartunit annertunerunik nikingassuteqartitsinerit aatsaat sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut pineqartumut nutaamik pilersaarusiornikkut pisinnaapput.

Imm. 4. Aalajangersakkat sanilinut allanulluunniit eqqaamiunut pingaarutillit saneqqunneqarnissaannut immikkut ittumik akuersinerit, sanilit communalbestyrelsimit tusarniarneqarneranniit minnerpaamik sapaatit akunneri marluk ingerlareerpata, aatsaat nalunaarutigineqarsinnaapput. Tusarniaanermi sumut immikkut ittumik akuerineqanissamik qinnuteqartoqarnersoq aammalu oqaaseqaatigiumasat sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik marlunniq piffissalius-sap iluani nassiunneqassasut nalunaarutigineqassaaq.

Pinngitsaaliisummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqartarneq aamma tigusisarneq

§ 31. Sumiiffiup ilaanut aalajangersimasumut kommunimut pilersaarummi aalajangersakkat, tak. § 13, imm. 1, nr. 3, naammassineqarnissaannut pisariaqarpat, pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pinngitsaaliisummik taarsiinertalimmik arsaarinnissuteqarnissaq aallartinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Suliassaqarfinni Namminersornerullutik Oqartussat ataanninngitsuni pinngitsaaliisummik taarsiinertalimmik arsaarinninneq pineqarpat, pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi aalajangersakkat atuutissapput.

§ 32. Sumiiffiup ilaani aalajangersimasumi communalbestyrelsi akuersiteqqaarnagu illunik imaluunniit sanaartukkanik isaterisoqassanngitsoq, allanngortiterisoqassanngitsoq, allatigulluunniit allanngortitsisoqassanngitsoq aalajangerneqarsimappat, akuersisummillu tunniussinissaq itigartinneqarpat, piginnittup piumasarisinnaavaa taarsiissuteqarfigalugu kommunip tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit tigussagaa.

Imm. 2. Taamaattorli kommuni aatsaat imm. 1 naapertorlugu tigusisussaatitaavoq, illuliortiterfiup aningaasatigut iluaqtigineqarsinnaanerata aamma illuliortiterfiup assingusumik atorneqartup kisiannili

isaterinissamik aamma allanngortiterinissamik inerteqquteqarnermi pineqartunut ilaangitsup
aninaasatigut iluaqtigineqarsinnaanerata akornanni annertuumik nikingasoqarpat.

*Imm. 3. Isumaqtigiilluni aaqqiisoqarsinnaanngippat imm. 1 naapertorlugu taarsiissuteqarnissaq
pinngitsaaliisummik taarsiiernalimmik arsaarinnissuteqartarnermut ataatsimiititaliamit
aalajangersarneqassaaq, tak. pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Inatsisartut
inatsisaat.*

Kapitali 7

Illuliornermik oqartussaasut

§ 33. Naalakkersuisut illuliornermik oqartussaaneq pillugu aamma illuliassat sanaartugassallu allat
napparnissaat, sananeqarnissaat aamma ilusilfersornissaat pillugit aalajangersaassapput.

§ 34. Kommunalbestyrelsit maleruagassat Naalakkersuisunut isumaqtigiissutigineqarsimasut
naapertorlugin illuliornermik oqartussaanermut atatillugu oqartussatut suliarinninnermut akitsuummik
akileeqqusisinhaapput.

§ 35. Illuliornermik oqartussaasut najoqqutassat peqqussut naapertorlugu atulersinneqarsimasut
unioqutinneqarsimanersut misissorniarlugu, eqqartuussisut aalajangiitningikkaluarlugin, inuup
nammineerluni illuutaanut isernissartik piumasarisinnaavaat.

Imm. 2. Piumasarineqartillugu kinaassutsimik upternarsaat takutinneqassaaq.

Kapitali 8

Aalajangersakkat ataatsimoorussat

Naammagittaalliuutit

§ 36. Naalakkersuisut pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfik pilersissavaat.

*Imm. 2. Pissutsit peqqussummi matumani pineqartut pillugit imaluunniit maleruagassat inatsisartut
peqqussutaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut naapertorlugin kommunalbestyrelsip
aalajangiinera, pissutsit inatsisinut tunngassuteqarpata, pilersaarutinut aamma nunaminertanut
naammagittaalliuuteqartarfimmot suliassanngortinneqarsinnaapput. Taamaattorli pinngitsaaliisummik
taarsiiernalimmik arsaarinnissuteqartarneq pillugu aalajangiinerit, tak. §§ 31 aamma 32, pilersaarutinut
amma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmot suliassanngortinneqarsinnaanngillat.*

*Imm. 3. Naammagittaalliuutaasoq kommunalbestyrelsip aalajangiinerminik nalunaaruteqarneraniit
kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 8-it qaangiunneranni tunniunneqassaaq.*

*Imm. 4. Kommunalbestyrelsip akuersissutaanik tigusisoq naammagittaalliorqarneranik
kommunalbestyrelsimit nalunaarfingineqassaaq.*

*Imm. 5. Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineri allaffissornikkut oqartussanut allanut
suliassanngortinneqarsinnaanngilaq.*

§ 37. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfiup naammagittaalliuuteqarneq
akuersissutisanut inerteqqutissanulluunniit kinguartitsinermik kinguneqartilersinnaavaat,
naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiinissaata tungaanut imaluunniit naammagittaalliuuteqartarfiup
allatut aalajangernissaata tungaanut.

§ 38. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmik suliamut
attuumassuteqanngitsumik, pingasunik ilaasortalimmik Naalakkersuisut pilersitsissapput.

Naalakkersuisup pilersaarusrornermut aamma nunaminertat atorneqarnerannut akisussaasuusup inassuteqarneratigut siulittaasoq tassungalu sinniisissaq toqqarneqassapput. Siulittaasoq pilersaarusrornermut nunaminertallu atorneqarnerinut inatsisinik immikkut ilisimasaqartuussaaq, imaluunniit inatsisilerituutut soraarummeersimasuussalluni. Naammagittaalliuuteqartarfimmut ilaasortaq ataaseq taassumalu sinniisissaa Kalaallit Nunaanni inatsisartut inassuteqarnerisigut Naalakkersuisunit toqqarneqartassaaq, ammalu naammagittaalliuuteqartarfimmut ilaasortaq ataaseq taassumalu sinniisissaa KANUKOKA-p inassuteqarneratigut Naalakkersuisunit toqqarneqartassaaq.

Imm. 2. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmil ilaasortat ilaasortaanerminnut peqatigitillugu Naalakkersuisunut ilaasortaassanngillat.

Imm. 3. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmil piffissaq qinigaaffiusoq Inatsisartut piffissaq qinigaaffigisaat malittassavaa. Inatsisartunut nutaamik qinersinerup kingorna naammagittaalliuuteqartarfimmil ilaasortassanik nutaanik qinersinissap tungaanut, naammagittaalliuuteqartarfimmil ilaasortat atuuttassapput.

Imm. 4. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfik suliamut ilisimasalinnik peqataatitaqarsinnaavoq.

Imm. 5. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfip atuunneranut Naalakkersuisut sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 38a. Naammagittaalliuuteqartarfip atortorissaarutit pisariaqartitai Naalakkersuisunit atugassiissutigineqassapput, ammalu allattoqarfittut ikorsiinerit pisariaqartinneqartut isumagissallugit.

Imm. 2. Naammagittaalliuuteqartarfip sulinerani aningaasartuutissat, tassunga ilangullugit suliamut atatillugu siulittaasup ilaasortallu akiliutigigallagaannut, kiisalu allaffissornermut il.il. aningaasartuutit Naalakkersuisunit akilerneqartassapput. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfimmil ilaasortat Inatsisartunut Naalakkersuisunullu il.il. ilaasortat akissarsiaqartinneqarnerat il.il. pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit akissarsiaqartinneqassapput, ullormusiaqartinneqassapput ammalu angalanermut aningaasartuutinut taarsiiffigineqartassallutik.

Aqutsinermut aalajangersakkat

§ 39. Naalakkersuisut pilersaarusrornermut oqartussaasua aamma kommunip pilersaarusrornermut oqartussaasua peqqussut manna malillugu pilersaarusrornerminni nakkutilliiniarlutik kiisalu uuttortaaniarlutik allanillu teknikkikkut piareersaaniarlutik, atuisinnaatitaasumut piginnittumulluunniit sumut nalunaaruteqareernermikkut, nunaminertanut tamanut aamma pigisamut aalaakkaasumut inuup nammineq pigisaanut sumulluunniit takusaanissartik piumasarisin-naavaat.

Imm. 2. Piumasarineqartillugu kinaassutsimik upternarsaat takutinnejassaaq.

Nakkutilliineq

§ 40. Kommunalbestyrelsip Inatsisartut peqqussutaata malinnejarnissaat nakkutigissavaa.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip Inatsisartut peqqussutaat manna, maleduagassat Inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu aalajangersagaasut kiisalu aalajangersakkat § 44, imm. 3 naapertorlugu atuutiinnarneqartut malillugit peqqussutaasut inerteqqutaasullu eqquutsinnejarnissaat aamma atugassarititaasut akuersissutini aalajangersagaasut malinnejarn-nissaat nakkutigissavai.

§ 41. Naalakkersuisut inatsisinik unioqqutitsisoqartoq paasigunikku, Naalakkersuisut pissutsit taakkua inatsisinut naapertuuttunngorteqquulligit communalbestyrelsimit peqqussutigisinnaavaat.

Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat inatsisinut naapertuuttunngortitsineq pissutsip aaqqinneratigut imaluunniit inatsisitigut iluarsiinikkut pissanersoq.

Imm. 2. Suliaq inatsisinik unioqqutitsisoq suliarineqareersimappat aammalu pilersaarusiorneq eqqarsaatigalugu kikkullu tamarmik nunaminertanik aqtsinermut peqataatinneqartarnissaannut tunngasut eqqarsaatigalugit akerliunngippat, Naalakkersuisut kommunimut pilersaarusiorneq aamma immikkut ittumik akuersissuteqtarneq pillugit maleruagassat atuutsinngit-soorsinnaavaat.

Pineqaatissiissutit

§ 42. Sukkulluunniit illumik piginnittup imaluunniit nunaminertamik atuisup pissutsit inatsimmik unioqqutitsisut iluarsinissaat pisussaaffigaa.

Imm. 2. Piginnittup atuisulluunniit pissutsit inatsimmik unioqqutitsisut iluarsinissaat pillugu peqqussutigineqartoq malinngippagu, eqqartuussisut aqqutigalugit piffissaq aalajangiussaq naatinnagu pillaatitut akiligassiinerit ingerlaannartut atorlugit pingitsaaliiissuteqarnikkut pissutsit unioqqutitsisut iluarsinissaannik pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Pissutsinik inatsimmik unioqqutitsisunik iluarsiinissaq pillugu eqqartuussissutikkut peqqussutaasoq, eqqartuussissummi piffissaliussap iluani malinneqarsimangippat, akiligassiissutinillu akiliisitsiniarnikkut pingitsaaliiissuteqarnerit peqqussutip malinneqarneranik kinguneqarsorinanngippata, pilersaarusiornermik oqartussaasut piginnittumut akiligassanngorlugu pissutsit iluarsineqarnissaannut pisariaqartut isumagisinnaavaat.

§ 43. § 26, imm. 1 aamma 2-imik unioqqutitsineq aammalu § 24 aamma § 42 naapertorlugit peqqusissumvik inerteqqummilluunniit malinninnginnej pillaammik akiliisitaasussanngortitsinermik kinguneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Unioqqutitsisut tassaappata Namminersornerullutik Oqartussat, kommuuni imaluunniit kommunit ataatsimoorfiat, naalagaaffiup oqartussaasua imaluunniit pisussaatitaasoq pisinnaatitaasorlu alla, suliffeqarfik il.il. akiliisitaasussanngortitsinikkut akisussatinneqarsinnaavoq.

Kapitali 9

Atuutilersitsinissamut aalajangersakkat

§ 44. Inatsisartut peqqussutaat ulloq 1. januar 2009 atuutilerpooq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik atorunnaarsinnejarpuit:

1) Nunaminertat atorneqarnerat pilersaarusiornelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersoq.

2) Nuna tamakkerlugu pilersaarusiornermut udvalgip suleriaassisaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 5, 21. april 1981-imeersoq.

3) Nunaminertat atorneqartarnerat pilersaarusiorfigneqartarnerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 23, 18. november 1992-imeersoq.

Imm. 3. §§ 13 aamma 27 naapertorlugit nunaannarmi nunaminertat aamma pilersaarusiorneq pillugit oqartussaanerup tunniunneqarnera aatsaat ulloq 1. januar 2011 atuutilissaaq.

Imm. 4. Maleruagassat atugassarititaasullu nunaminertanik atuineq aamma pilersaarusiorneq pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersoq naapertorlugu atuutilersinnejarsimasut

atutuinnassapput, maleruagassanit inatsisartut peqqussutaat manna imaluunniit imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat allat naapertorlugit aalajangersarneqartunit taarserneqarnissaasa atorunnaarsinnejarnissaasaluunniit tungaanut.

Kapitali 10

Ikaarsaarnermut aalajangersakkat

§ 45. Kommunalbestyrelsi § 30, imm. 1-4 naapertorlugit sumiiffinnut pilersaarutit § 44, imm. 4 malillugu atuutsiinnarneqartut imaluunniit sumiiffinnut pilersaarutit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 19. december 1986-imeersumi § 26, imm. 2 malillugu atuutsiinnarneqartut, saneqqunnejarnissaannik immikkut akuersissuteqarnissamik periarfissaqarpoq.

§ 46. Pilersaarutinut aamma nunaminertanut naammagittaalliuuteqartarfip pilersinnejarnissaata tungaanut kommunalbestyrelsip pissutsinut peqqussummi matumani pineqartunut ilaasunut tunngasunik aalajangiinerini apeqqutit inatsisinut tunngasortai Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Naammagittaalliorrinnaapput

- 1) kinaluunniit aalajangiinerimi aalajangiiffingineqartoq,
- 2) kinaluunniit suliap inerneranik imminut tunngatillugu imaluunniit annertuumik soqtigisaqartutut naatsorsuutigineqartoq.

Imm. 3. Naammagittaalliuut kommunalbestyrelsip aalajangiinerminik nalunaaruteqarnerata kingorna kingusinnerpaamik sapaatit akunneri 8-it qaangiunnerini saqqummiunnejassaaq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 5. december 2008

Hans Enoksen

/

Kim Kielsen

Namminersorlutik Oqartussat
Imaneq 4
3900 Nuuk
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat
Naalakkersuisut